

Consignee		Sender		Delivery Note 80972214	
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1620 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio:		Hanon Systems EFP Deutschland GmbH Georg-Schaeffler-Straße 3 61352 BAD HOMBURG DEUTSCHLAND VAT no. DE325873372		Dispatch Date 24.04.2026 Page 1 / 1	
customer number at supplier 12175		supplier no. 91027048		Invoice	
your symbol	Data control order Firma	date	contact person Ventsislav Barbolov	direct dial (32) 273 800	our order number 30009204
add. info	shipment	paid unpaid	packing type look below	marks 5,6 M3	gross KG net 1.578,816 1.174,500
ship-to-address MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno					receiving/unloading pt
Pos.	part no.	description packaging	Quantity	receiver notes	
				quantity (is)	+ / - notes
00001 0	M0161269	LFE15G Pump	1.620	1	
90000 1	UAE02USK4E03 TBA-500133	Magna KLT 6147 green	108	1	180417865
90000 2	6025811 TBA-550500	Magna plastic pallet 80x60 UPA	9	1	5014458356
90000 3	6025810 TBA-507095	Cover tray Magna 507095 return	108	1	
90000 4	6025815 TBA-507044	Magna tray 507044 returnable	108	1	
90000 5	6025813 TBA-550528	Magna Cover for pallet A0806-1	9	1	
	6025812				
Terms of delivery: FCA Plovdiv					
VAT-No. of customer: IT04886850728					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		08 MAG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
date	notices of receipt note for goods inwards	quantity check	Quality control / inspection report	recipient	invoice verific. Finance
name					



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004987 vom 24.04.2026

Ludwigsburg, 04.05.2026

Seite 1 von 1

26-004987

1 Absender / Expéditeur Hanon Systems Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrial Zone Rakovski 4142 STRYAMA BULGARIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.05.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: VIYANA M Trans Ltd. Dimova mahala 14/48 2307 PERNIK BULGARIEN				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Stryama Land / Pays Bulgarien Zeit / Temps Datum / Date 27.04.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80972213	8	COLLI	Getriebeteile	3.084	11,05
2	80972214	9	COLLI			
Summe: Total:		17,00 COLLI		3.084,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-004987 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHN+KOCKE S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 MAG 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 Hanon Systems BG-4142 Stryama Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 VIYANA M Trans Ltd. BG-2307 Pernik Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604